

Distr.: General
11 December 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١١٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

التقديرات المنقحة المتصلة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين
٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إطار البابين ٣ و ٣٢ المتعلقين بتوفير مقرر متكامل
في بغداد لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام عن التقديرات المنقحة المتصلة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ في إطار البابين ٣ و ٣٢ المتعلقين بالاقترح الداعي إلى توفير مقرر متكامل في بغداد لبعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق (A/62/828). وقد قُدم هذا التقرير استجابة للفقرة ١٥ من الجزء الخامس من قرار الجمعية العامة ٢٣٨/٦٢. وكان معروضا على اللجنة أيضا الفرع ذي الصلة من تقرير الأمين العام المعنون "التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة، والمساعي الحميدة، والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن: بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق" (A/63/346/Add.5)، الفقرات من ٢٠ إلى ٢٣). وخلال نظر اللجنة في التقرير (A/62/828)، تداولت بالفيديو مع الممثل الخاص للأمين العام في بغداد واجتمعت أيضا بممثلين آخرين للأمين العام، قدموا لها معلومات وتوضيحات إضافية.

٢ - ووفقا للأمين العام، تلاحظ اللجنة الاستشارية أنه حدث، عدد من التطورات منذ صدور تقرير الأمين العام (A/62/828)، بما في ذلك توفير موقع جديد من جانب حكومة



العراق لمدة ٢٥ عاماً (انظر A/63/346/Add.5، الفقرة ٢١). وأبلغت اللجنة أيضاً بأن حكومة العراق كانت قد وافقت على المساهمة بمبلغ ٢٥ مليون دولار من مخصصات الميزانية الاتحادية لعام ٢٠٠٩ لمشروع البناء (انظر أيضاً الفقرة ١٢ أدناه). وفي ضوء هذه التطورات، طلبت اللجنة الاستشارية آخر المعلومات عن الإجراءات المطلوبة من الجمعية العامة على النحو المبين في الفقرة ٦٣ من تقرير الأمين العام (A/62/828)، وحصلت على تلك المعلومات (انظر الفقرة ١٣، والفقرات من ٢٠ إلى ٢٥ أدناه).

موقع المشروع ونطاقه

٣ - أوضح الأمين العام في تقريره (A/63/346/Add.5) أن حكومة العراق لم تتمكن من تخصيص الموقع المعروف بقصر السجود، على النحو المقترح في تقريره A/62/828، وأن الحكومة عرضت الآن موقعا مجاورا له، مساحته حوالي ٤٠.٠٠٠ متر مربع ويقع داخل المنطقة الدولية. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن الموقع سيُمنح مجاناً لمدة ٢٥ عاماً وأن ملكية الموقع ووجه استخدامه سيصبحان عند نهاية مدة الإيجار موضع مفاوضات بين حكومة العراق والأمم المتحدة. وكما ذكر الأمين العام في تقريره (A/63/346/Add.5)، فإن الموقع الجديد في المنطقة الدولية، نظراً لقربه من موقع السجود، سيتمتع بنفس الترتيبات الأمنية والفوائد الأخرى التي ستستفيد منها المناطق الدبلوماسية التي ستقام مستقبلاً على غرار موقع السجود.

٤ - وترحب اللجنة الاستشارية بعرض حكومة العراق توفير موقع آخر. وبما أنه من المعتزم اتخاذ مزيد من الخطوات، فإن اللجنة توصي الأمين العام بأن يُطلع الجمعية العامة على جميع القضايا المتصلة بإقامة مجمع متكامل والاستفادة منه، بما في ذلك توضيح المساهمات التي ستقدمها حكومة العراق.

افتراضات التخطيط

٥ - يرد بيان افتراضات التخطيط لمشروع البناء في الفرع الخامس من تقرير الأمين العام (A/62/828). وأشار الأمين العام، في الفقرة ٢٦ من تقريره ذاك، إلى أن إدارة شؤون السلامة والأمن هي التي تحدد العدد الأقصى للموظفين ويقوم الممثل الخاص للأمين العام بإدارته بصفة يومية باعتباره المسؤول المعين لشؤون الأمن في العراق. كما ذكر في الفقرة ٢٨ أن قوام الموظفين الذي تركز إليه افتراضات التخطيط هو كالتالي: ما مجموعه ١٦٥ موظفاً دولياً، بينهم ٥٠ موظفاً تابعين لوكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها (أماكن للإقامة وحيز للمكاتب والعمل)؛ وما مجموعه ١٥٠ موظفاً وطنياً (حيز للمكاتب والعمل فقط)؛

وما مجموعه ٥٠ من أفراد وحدة/قوات الحراسة التابعة للأمم المتحدة (أماكن للإقامة وحيز للمكاتب والعمل اللازمة لوحدة يوفرها أحد البلدان المساهمة بقوات، أو وحدة حراسة خاصة بالأمم المتحدة، أو أفراد/موظفون يوفرهم أحد المتعهدين التجاريين لتقديم الدعم الأمني)؛ وما مجموعه ٦٠ من موظفي الدعم المتعاقد معهم (أماكن للإقامة وحيز للمكاتب والعمل لقاء خدمات المتعاقد معهم لتقديم الدعم).

٦ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الاقتراح لا يتضمن رصد أي اعتماد لتوفير أماكن لموظفي البعثة الموجودين حاليا خارج العراق، أي في الكويت والأردن، أو لاستيعاب أي توسيع لوجود منظومة الأمم المتحدة. وترى اللجنة أنه ينبغي رصد اعتماد من أجل مشاركة أصحاب المصلحة الآخرين على النحو الملائم في فريق اعتماد التصميم المسؤول، وفقا للفقرة ٥٣ من تقرير الأمين العام، عن ضمان تلبية التصميمات لاحتياجات المستعملين. ولذلك توصي اللجنة بأن يقدم الأمين العام تقريرا عن هذه المشاورات في سياق اقتراحه الشامل الذي سيرضه على الجمعية العامة (انظر أيضا A/63/346/Add.5، الفقرة ٢٣).

٧ - ولدى الاستفسار، أُطلعت اللجنة الاستشارية على القيود التشغيلية التي تواجهها بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق فيما يتعلق ببناء مجتمعتها، وأُبلغت بأن المشتريات المحلية من المواد اللازمة للبناء وسبل دخول العمال إلى المنطقة الدولية لا تزال محدودة بسبب المخاطر الأمنية. ولذلك، فإن الحصول على السلع والخدمات من خارج العراق سيزيد في تكاليف هذا المشروع زيادة كبيرة. وعلاوة على ذلك، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن شركات البناء التي تنجح في عرضها للحصول على عقد المشروع سيتعين إخضاع عمالها للفحص لكي يعملوا داخل المنطقة الدولية. وبالإضافة إلى ذلك، ستطلب شركات البناء وموظفيها حماية مستمرة ليس فقط في الموقع الفعلي، ولكن أيضا عند التنقل إلى مطار بغداد الدولي جيتة وذهابا.

٨ - وكما جاء في تقرير اللجنة الاستشارية عن التقديرات المتعلقة بالبعثات السياسية الخاصة والمساعدية الحميدة والمبادرات السياسية الأخرى التي تأذن بها الجمعية العامة و/أو مجلس الأمن، أُبلغت اللجنة بأن اتفاق مركز بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق، الذي وُقِع في عام ٢٠٠٥، لم يصادق عليه العراق بعد (انظر A/63/593، الفقرة ١٤١).

الجدول الزمني للمشروع

٩ - زُودت اللجنة الاستشارية، عند الاستفسار، بجدول زمني مستكمل للمشروع (انظر المرفق). وتلاحظ اللجنة أن أشغال البناء من المقرر أن تكتمل في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠، وهو موعد تاريخ الإنجاز الوارد في تقرير الأمين العام (A/62/828، الفقرة ٤٦). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام، إذا ما قررت الموافقة على سلطة الدخول في التزامات لإجراء الدراسة الأولية، أن يحدد الجدول الزمني المتوخى لمشروع البناء (انظر أيضا A/63/346/Add.5، الفقرة ٢٣).

تكلفة المشروع وتمويله

١٠ - يقدر مجموع التكاليف الأولية لهذا المشروع بمبلغ ٩٨,٦ مليون دولار، يشمل مبلغا تقديره ٧٣,١ مليون دولار لتكاليف البناء والمعدات (انظر A/62/828، الفقرتان ٣٧ و ٣٨). وأشار الأمين العام من الفقرة ٣٦ من التقرير أن تكلفة البناء استندت إلى تكلفة مشروع مساحته ٢٠٠٠ متر مربع نفذته في المنطقة الدولية منظمة دولية أخرى لتوفير مساكن للموظفين. وبلغت تكلفة ذلك المشروع ٣ ملايين دولار أي بواقع ١٥٠٠ دولار للمتر المربع. ويُطبق على التكلفة الأساسية معامل نسبته ٤٠ في المائة نظرا لتنفيذ ذلك المشروع على أساس أن يكون جاهزا منذ أكثر من عامين. ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة بوجود أسباب إضافية لتطبيق معامل الـ ٤٠ في المائة، من بينها اعتماد مواصفات أعلى لأمن مجمع بعثة الأمم المتحدة، فضلا عن ارتفاع أسعار المواد التي زادت بنسبة تصل إلى ٣٠ في المائة خلال الأشهر الستة الماضية.

١١ - وفي ما يتعلق بالتكلفة الإجمالية لمشروع البناء، ذكر الأمين العام في تقريره أنه ”علاوة على ذلك، أبدت حكومة العراق استعدادها للمساهمة في تشييد المرفق، ومن المفهوم لدى الأمم المتحدة أن حكومة العراق سوف تساهم بالفعل في ذلك“ (A/62/828، الفقرة ٣٤). وأبلغت اللجنة بأن هذه المساهمة ستكون جزءا من التمويل العام للمشروع وأن طرائق الاستلام وشروطه وتوقيته أمور سيتعين التثبت منها مع حكومة العراق.

١٢ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن حكومة العراق قد تعهدت بتقديم مساهمة قدرها ٢٥ مليون دولار في مشروع البناء. كما أبلغت اللجنة بأن مجلس وزراء العراق قد وافق، في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨، على رصد هذه المساهمة من مخصصات الميزانية الاتحادية لعام ٢٠٠٩. وتدرك اللجنة أن الأمين العام يتباحث حاليا مع السلطات العراقية بشأن إمكانية التعهد بمساهمة أخرى بعد عام ٢٠٠٩. وتتوقع اللجنة الاستشارية أن يبلغ الأمين العام عن هذه المسألة في سياق تقريره القادم.

١٣ - وفي ما يتعلق بمرحلة التصميم التمهيديّة، تشير اللجنة الاستشارية إلى أن التقدير الأولي الذي قدمه الأمين العام تراوح بين ١٢,٣ مليون دولار و ١٧,٣ مليون دولار (انظر A/62/512/Add.5، الفقرات من ١٤٠ إلى ١٤٢). وقد خُفض الآن هذا التقدير بشكل كبير إلى ٥ ملايين دولار وطلب توفير ذلك المبلغ التقديري باعتباره سلطة التزام لعام ٢٠٠٩. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن الأمين العام اقترح في بادئ الأمر تحويل مبلغ ٥ ملايين دولار من الباب ٣، الشؤون السياسية، إلى الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/828)، الفقرة ٦٣ (د)). وعند الاستفسار، زودت اللجنة الاستشارية بطلب منقح يسعى للحصول على موافقة على سلطة للدخول في التزامات لعام ٢٠٠٩ لبعثة الأمم المتحدة بمبلغ ٥ ملايين دولار في إطار الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

١٤ - وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن التقدير الأدنى سيغطي نطاق المشروع المبين في الفقرتين ٤٣ و ٥١ من تقرير الأمين العام (A/62/828) وأنه سيتم التركيز بوجه خاص على ما يلي: (أ) إجراء مسح للموقع (تقييم المباني القائمة، واختبارات التربة، وتصميم الموقع عند البناء)؛ و (ب) إعداد وثائق العطاءات. وعلاوة على ذلك، ثمة افتراض مفاده أن الأرض المحددة والمعينة قد تُعتبر غير مهيأة عمرانياً أو ما يسمى "مساحة خضراء" وأن الخطر الموجود فيها ما زال على حاله. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية أيضاً بأن الانخفاض في تكاليف التصميم يُعزى إلى إعادة النظر في الأسعار المقدرة واستبعاد التصميمات المتعلقة بالأمن والسلامة غير اللازمة للمجمع الجديد، بما أن المكان يقع داخل المنطقة الدولية التي ستُنشأ في المستقبل. وكانت للموقع السابق مبان قائمة تضررت إلى حد يتعذر معه إصلاحها بشكل اقتصادي. لذلك فإن تقديرات التكاليف شملت رصد اعتماد لإزالة هذه المباني.

إدارة المشروع والإشراف عليه

١٥ - وفقاً لما توخاه الأمين العام في الفرع التاسع من تقريره (A/62/228): (أ) يكون رئيس دعم بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق من الرتبة ف-٥ مسؤولاً ويساءل بوجه عام عن جميع الجوانب الإدارية والمالية واللوجستية؛ (ب) ويعمل كبير المهندسين من الرتبة ف-٤، الذي يخضع مسؤولاً أمام رئيس دعم البعثة، مديراً للمشروع وقد يكون مسؤولاً عن تخطيط المشروع وتنظيمه والإشراف عليه؛ (ج) تضطلع وحدة تنسيق المشروع، التي تتكون من ست وظائف إضافية (٢ من الرتبة ف-٤ و ٢ من الرتبة ف-٣ و ٢ من الرتبة المحلية). بمسؤولية الإشراف على مرحلي تصميم المشروع وبنائه وعن تنظيم وإدارة

هاتين المرحلتين؛ (د) ويتم الارتباط مع شركة خدمات معمارية لإدارة عقد البناء، بما في ذلك مراقبة المشروع ومراعاة الالتزام بالموصفات والالتزام بالمعايير والتقيد بالجدول الزمني واحترام معايير الصحة والسلامة وقياس الأداء، وتحديد المخاطر وتحليلها وتقديم التقارير أثناء فترة البناء. وسيتم اختيار الشركة من خلال عملية شراء تنافسية شريطة أن تتوفر لديها خبرة في الشرق الأوسط.

١٦ - ولدى الاستفسار، أبلغت اللجنة أن شركة الهندسة المدنية والمعمارية ستوفر جميع الأفراد اللازمين لمرحلة التصميم وان قسم الهندسة في البعثة سيشرف على عمليات الشركة اليومية. وستكفل إدارة الدعم الميداني تقيد الشركة بالإطار الزمني الذي وضعتة وتؤكد من أن المنجزات تلي بشكل كاف احتياجات الأمم المتحدة. كما أبلغت اللجنة أن تفاصيل عناصر التكاليف التقديرية لمرحلة التصميم التي تبلغ ٥ ملايين دولار ونسبها المئوية على النحو التالي (انظر الجدول):

عنصر التكلفة/مراحل الدفع	النسبة المئوية للعنصر
التصميم الأولي المحدد وتقدير التكلفة	٢٠
التصميم التفصيلي	٢٥
وثائق العطاءات/طرح العطاءات	٢٠
فترة أشغال البناء	٣٠
الحساب النهائي/نهاية فترة تلافي العيوب	٥

١٧ - كما أبلغت اللجنة الاستشارية أيضا أنه عادة ما توكل إلى إدارة الدعم الميداني مهمة الرقابة العامة على المشاريع الهندسية التي تنفذ في البعثات الميدانية وأن البعثة تعين أحد الموظفين منسقا/مديرا للمشروع كي يعمل في الإدارة بالمقر. وفيما يتعلق بإدارة مرحلة البناء، أبلغت اللجنة أن البعثة ستقدم في تقريرها القادم معلومات تفصيلية في هذا الصدد.

١٨ - واللجنة الاستشارية غير مقتنعة بكفاية هذه الترتيبات. وقد لا يكون تطبيق نموذج موحد على المشاريع الهندسية في العمليات الميدانية مناسبا لهذا المشروع الذي ينفذ في بيئة صعبة. وتوصي اللجنة بتعيين مدير مشروع متفرغ لديه ما يكفي من الأقدمية والخبرة. وينبغي أن يكون لمدير المشروع سجل إنجازات مثبت بالأدلة في الإشراف على مشاريع بناء معقدة وأن يتلقى الدعم الكامل من سلطات المقر المختصة في الإشراف على هذه المشاريع. وينبغي أن تسند السلطة العامة في الميدان المتعلقة بالمشروع إلى الممثل الخاص للأمين العام، الذي يكون مدير المشروع مسؤولا أمامه عن المسائل المتصلة

بالتصميم والبناء. وفي هذا الصدد، توجه اللجنة أيضا الانتباه إلى تقريرها الأخير عن تشييد المرافق في فيينا وأديس أبابا ونairobi (A/63/465).

١٩ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أن البعثة ستعمل مع مكتب خدمات الرقابة الداخلية لضمان إجراء استعراض دوري للمشروع. ويمكن أن يشمل ذلك أيضا زيادة قدرة مراجع الحسابات المقيم عند الاقتضاء، من خلال نقل وظيفة. كما تطلب اللجنة الاستشارية إلى مجلس مراجعي الحسابات أن يدرج مشروع التشييد الذي تنفذه البعثة في خطته المستقبلية لمراجعة الحسابات.

الخلاصة

٢٠ - في ضوء التطورات الجديدة المبينة في الفقرات من ٢٠ إلى ٢٣ من تقرير الأمين العام (A/63/346/Add.5)، زودت اللجنة الاستشارية بنسخة مستكملة من الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها والواردة في الفقرة ٦٣ من تقرير الأمين العام (A/62/828). وتستمر الإجراءات المستكملة في الفقرة ٢٢ أدناه. وبالإستفسار، أبلغت اللجنة أن الأمانة العامة لم تعتزم إصدار تصويب لبيان الإجراءات المعدلة. وتعتقد اللجنة الاستشارية أنه كان من المناسب إصدار ذلك التصويب.

٢١ - وفي هذا الصدد، توجه اللجنة الاستشارية الانتباه إلى الاختلاف في الإجراء المقترح أن تتخذه الجمعية العامة بشأن الاحتياجات اللازمة لعمل التصميم المقترح. وقد طلب الأمين العام في الأساس أن توافق الجمعية العامة على تحويل مبلغ ٥ ملايين دولار من الباب ٣، الشؤون السياسية إلى الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/828، الفقرة ٦٣ (د)). ويقترح الأمين العام حاليا أن توافق الجمعية العامة على سلطة الدخول في التزامات للبعثة في عام ٢٠٠٩ بمبلغ قدره ٥ ملايين دولار في إطار الباب ٣٢ من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.

٢٢ - وترد أدناه قائمة بالإجراءات المستكملة المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها، حسبما قدمت إلى اللجنة الاستشارية كرد على استفسارها والمطلوب من الجمعية العامة هو:

(أ) أن توافق من حيث المبدأ على الاقتراح المتعلق ببناء مقر متكامل للبعثة؛

(ب) أن تحيط علما بأن التكاليف التقديرية الأولية تبلغ ٩٨,٦ مليون دولار؛

(ج) أن توافق على سلطة الدخول في التزامات للبعثة في عام ٢٠٠٩ بمبلغ ٥ ملايين دولار من الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية،

من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، للاضطلاع بأعمال التصميم المتصلة بتشديد مقر الأمم المتحدة المتكامل في بغداد؛

(د) أن تطلب إلى الأمين العام أن يقدم اقتراحا جديدا كاملا وتفصيليا بشأن بناء مقر الأمم المتحدة المتكامل في بغداد، في إطار الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، من الميزانية البرنامجية، كي تنظر فيه أثناء دورتها الثالثة والسنتين.

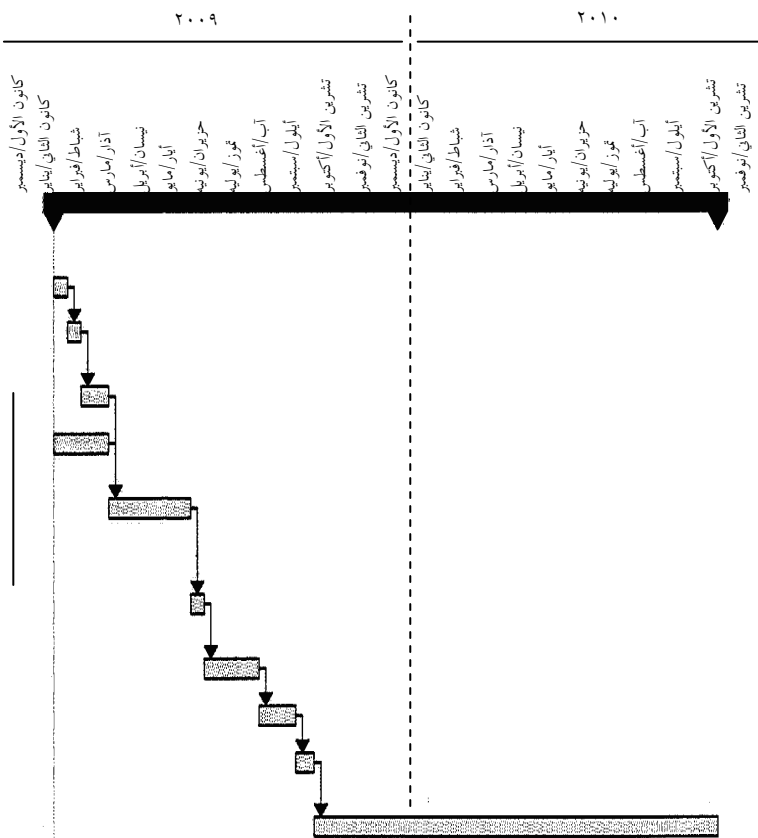
٢٣ - وتستند التقديرات التي قدمها الأمين العام لبناء مجمع جديد بمبلغ ٩٨,٦ مليون دولار إلى تكاليف أولية مفترضة. وتوصي اللجنة بأن تنتظر الجمعية العامة تقديم الأمين العام الاقتراح الكامل والتفصيلي قبل أن تبت في الاحتياجات العامة لمشروع البناء. أما مسألة البت في الموافقة من حيث المبدأ على المشروع، فأمرها متروك للجمعية العامة.

٢٤ - ورهنا بتعليقات وملاحظات اللجنة الاستشارية الواردة في هذا التقرير، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على سلطة الدخول في التزامات للبعثة في عام ٢٠٠٩ بمبلغ حده الأقصى ٥ ملايين دولار في إطار الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ للاضطلاع بأعمال التصميم المتعلقة بمجمع الأمم المتحدة المتكامل في بغداد.

٢٥ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم اقتراحا جديدا كاملا وتفصيليا بشأن بناء مجمع الأمم المتحدة المتكامل في بغداد، في إطار الباب ٣٢، التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية، من الميزانية البرنامجية، كي تنظر فيه في دورتها الثالثة والسنتين، مع مراعاة العناصر المشار إليها في هذا التقرير.

المرفق

البرنامج الزمني المقبل لتشبيد مقر بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى العراق



البند	اسم المهمة	مدة التنفيذ	تاريخ البدء	تاريخ الانتهاء
١	الجدول الزمني لتشبيد مقر البعثة	٧٢٩ يوما	الخميس ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الأحد ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠
٢	شراء الخدمات التقنية لمسح الموقع	١٥ يوما	الخميس ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الأربعاء ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩
٣	التقييم التقني ومنح عقد مسح الموقع	١٥ يوما	الأربعاء ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الثلاثاء ٢٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩
٤	مسح الموقع	٣٠ يوما	الثلاثاء ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الاثنين ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٩
٥	شراء الخدمات الاستشارية الهندسية	٦٠ يوما	الخميس ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الاثنين ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٩
٦	تصميم وإعداد وثائق العطاءات وإبداء الرغبة	٩٠ يوما	الاثنين ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٩	الخميس ١٤ أيار/مايو ٢٠٠٩
٧	تقديم طلب الموافقة على المفهوم والتكلفة إلى المقر	١٥ يوما	الخميس ١٤ أيار/مايو ٢٠٠٩	الأربعاء ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٩
٨	تقديم العروض والتقييم التقني	٦٠ يوما	الأربعاء ٢٧ أيار/مايو ٢٠٠٩	الأحد ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٩
٩	اللجنة المحلية المعنية بالعقود/لجنة المقر للعقود	٤٠ يوما	الاثنين ٢٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩	الاثنين ٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٩
١٠	منح العقد والتعبئة	٢٠ يوما	الاثنين ٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٩	الجمعة ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩
١١	التشبيد	٤٤٤ يوما	الجمعة ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩	الأحد ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

